

D | Information zur Garantieregistrierung

5 Jahres-Service-Garantie auf Ihren Stoffbezug

GB | Information on warranty registration

5-year service warranty on your fabric cover

F | Informations sur l'enregistrement de la garantie

Garantie de service de 5 ans sur votre housse en tissu

NL | Informatie over garantieregistratie

5 jaar service-garantie op uw stoffen bekleding

STAIN TEC

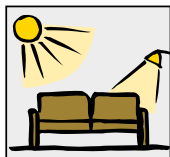
Herzlichen Glückwunsch

zum Erwerb eines Polstermöbels mit einer **5 Jahres-Service-Garantie für Speise- und Getränkeflecken** auf Ihren Kunstfaser-/ Mikrofaserbezug.

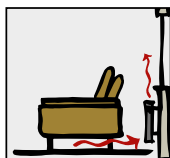
Bitte registrieren Sie sich innerhalb von vier Monaten nach Erhalt Ihrer fabrikneuen Polstergarnitur und bestellen Sie zur Aktivierung der Garantie Ihr kostenpflichtiges Garantie-Erst-Set **PURATEX® Kunstfaser Pflege-Set**.

Nachfolgend bekommen Sie umfassende Pflegetipps für Ihren STAIN TEC-Stoffbezug.

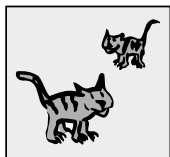
Wertvolle Tipps – der richtige Umgang mit Polstermöbeln



Sonne und Licht: Licht verändert Materialien! Sonnenlicht sowie auch Kunstlicht bleichen Textilien im Laufe der Zeit aus. Vermeiden Sie, wenn möglich, sehr nahes und helles Halogenlicht, es kann das Ausbleichen beschleunigen.



Heizung: Zu viel Wärme/Hitze schadet den Polsterbezügen, auch der Schaumstoff leidet unter zu großer Hitze. Ihr Polstermöbel sollte also nicht direkt am Heizkörper stehen! Achten Sie deshalb auf ausreichend Abstand! Polstermöbel, die direkt an einer Heizquelle stehen, müssen ausreichend Bodenfreiheit für Zuluft haben, damit kein Hitzestau entsteht.



Haustiere: Krallen von Haustieren schaden jedem Bezug! Diesen mechanischen Einwirkungen können die besten Bezüge nicht standhalten.



Feuchtigkeit: Zu viel Nässe kann dem Polstermöbel ebenfalls schaden! Das Innengestell ist oft aus Holzwerkstoffen. Auch andere Innenmaterialien reagieren auf Feuchtigkeit und können somit instabil werden. Ebenso können Stockflecken (Pilzbefall) auftreten. Empfohlenes Raumklima: ca. 45-55 % rel. Luftfeuchtigkeit bei 18 °C - 21 °C Raumtemperatur.

Regelmäßige Unterhaltsreinigung

Vorbeugende Pflege ist die beste Pflege!

Kein Möbelstück ist im Alltag so starker Beanspruchung und Abnutzung ausgesetzt wie Polstermöbel. Wie alle Textilien des täglichen Gebrauchs bedürfen auch Möbelbezugsstoffe einer regelmäßigen Pflege, da sie ständiger Staub-, Kontakt- und Anwendungsverschmutzung unterliegen.

Unsere Pflegeempfehlung: PURATEX® Kunstfaser Pflege-Set

1. Nutzungsorientierte Reinigung

Der spezielle **Reinigungshandschuh** ist ideal für die regelmäßige Unterhaltsreinigung Ihres Polstermöbels. Er ist waschbar bis 60 °C (keinen Weichspüler verwenden).

Anwendung: Saugen Sie Ihr Polstermöbel wöchentlich gründlich mit der Polsterdüse bei max. 500 Watt ab. Befeuchten Sie den Reinigungshandschuh mit demineralisiertem Wasser, um Kalkflecken zu vermeiden und reiben den Bezugsstoff damit ab. So befreien Sie den Stoff von Staub- und Schmutzpartikeln des Alltags und frisken die Schönheit des Sofas wieder auf.

2. Halbjährliche Reinigung

Halbjährlich sollte das Polstermöbel gründlich mit dem **PURATEX® Kunstfaser Reiniger** gereinigt werden. Je nach Nutzung des Polsters empfehlen wir eine vierteljährliche Reinigung, besonders im Arm- und Kopfbereich. Dieser wirkungsvolle Reiniger eignet sich auch zur Behandlung älterer Flecken oder stärkeren Verschmutzungen, verursacht durch Speisen und Getränke.

Anwendung: Flasche vor Gebrauch gut schütteln und an verdeckter Stelle auf Verträglichkeit prüfen. Den **PURATEX® Kunstfaser Reiniger** nie direkt auf den Stoffbezug geben!

Das Tuch um die Bürste wickeln, den **PURATEX® Kunstfaser Reiniger** auf das Tuch geben und leicht darauf verreiben. Das Polstermöbel mit kreisenden Bewegungen von Naht zu Naht reinigen.

Bei stärkeren Verschmutzungen oder älteren Flecken das Tuch auf den zu behandelnden Fleck legen und den **PURATEX® Kunstfaser Reiniger** darauf geben. Nun das Tuch um die Bürste wickeln und den Fleck vorsichtig von außen nach innen bearbeiten.

Zur Nachbehandlung den **Reinigungshandschuh** mit dem demineralisierten Reinigungswasser anfeuchten und die behandelten Stellen von Naht zu Naht nachreinigen. Gut trocknen lassen!

Empfehlung: Nach der intensiven Reinigung das Polstermöbel mit dem **PURATEX® Imprägnierer** schützen. Dieser ist hervorragend geeignet, um die schmutzabweisenden Eigenschaften des Stoffes zu erhalten, sowie die Imprägnierung bei regelmäßiger halbjährlicher Pflege aufzufrischen (erhältlich in unserem Shop unter www.staintec.moebelpflegeshop.de).

Fleckbehandlungs-Tipps

Speise- und Getränkeflecken **SOFORT** mit dem **PURATEX® Kunstfaser Reiniger** behandeln, denn damit ist eine bestmögliche Entfernung gewährleistet.

Für alle Flecken gilt:

- Flüssigkeiten mit einem saugfähigen Tuch aufnehmen.
- Immer vom Rand zur Mitte des Flecks hin arbeiten.
- Stets großflächig von Naht zu Naht nachreinigen.
- Nie stark reiben, um die Oberflächenstruktur nicht zu beschädigen.

Für Flüssigkeiten, die bereits eingedrungen sind, gilt:
Reinigen Sie den Stoff zuerst mit dem **PURATEX® Kunstfaser Reiniger**, wie zuvor beschrieben. Danach mit demineralisiertem Wasser nachreinigen. Gut trocknen lassen. Falls der Fleck noch sichtbar ist, wenden Sie sich an den LCK-Beratungsservice. Sie erreichen diesen montags bis freitags unter staintec@servicegarantie.de oder unter der Service-Hotline +49 (0) 7251/96 25-0. Hier werden Sie kompetent und umfassend zur Behandlung hartnäckiger Flecken beraten.

STAIN TEC 5 Jahres-Service-Garantie auf Ihren Stoffbezug

Garantie-Bedingungen

Die 5-jährige Laufzeit Ihrer Service-Garantie und die Leistungsverpflichtung der LCK beginnt mit der fristgerechten Registrierung und gleichzeitigen Bestellung Ihres Garantie Erst-Sets. Dies muss innerhalb von vier Monaten nach Lieferung der neuen Garnitur erfolgen. Die Service-Garantie erlischt automatisch nach 5 Jahren.

Für die regelmäßige Reinigung und Pflege Ihres Bezugstoffes verwenden Sie ausschließlich das **PURATEX® Kunstfaser Pflege-Set**.

Sie pflegen Ihr Polstermöbel nutzungsorientiert (Empfehlung: ca. 1 x pro Woche) mit dem **Reinigungshandschuh** und reinigen Ihr Polstermöbel mindestens 2-mal jährlich gründlich mit dem **PURATEX® Kunstfaser Reiniger**. Dies belegen Sie mit dem jährlichen Nachkauf eines **PURATEX® Kunstfaser Pflege-Sets**. Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, haben Sie im Falle eines hartnäckigen Speise- oder Getränkeflecks Anspruch auf folgende Garantieleistungen:

Garantie-Umfang

Die 5 Jahres-Service-Garantie von LCK GmbH gilt für Speise- und Getränkeflecken.

Nach Eintritt einer zum Anspruch führenden Verschmutzung durch Speisen und Getränke muss der Kunde diese unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 5 Tagen, der Firma LCK GmbH mitteilen. Er erhält eigens entwickelte Spezial-Reinigungsprodukte bzw. Flecklöser gratis im Rahmen der Garantiebedingungen. Kann der Fleck selbst mit den angebotenen Spezialprodukten nicht entfernt werden, verpflichtet sich die Firma LCK GmbH innerhalb der Garantiezeit zur einmaligen, kostenlosen Reinigung der verschmutzten Stelle vor Ort durch einen Fachmann.

Allerdings behält sich die Firma LCK GmbH vor, den Sachverhalt vor Ort zu prüfen.

Der Einsatz eines Fachmannes, eine Reparatur oder fachmännische Reinigung führt nicht zu einer Verlängerung der Service-Garantie.

Die Service-Garantie ersetzt keine Haftpflichtversicherung und deckt keine Fälle der gesetzlichen Gewährleistung des Herstellers ab.

Sie ist gültig in Belgien, Deutschland, Frankreich, Lettland, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Polen und der Schweiz.

Ausgenommen von der Service-Garantie sind die nachfolgend aufgeführten Garantieausschlüsse:

Garantieausschlüsse

- Alle Probleme, die nichts mit dem Stoffbezug der Möbel zu tun haben.
- Problemfälle infolge von Reinigung und/oder Pflege mit Fremdprodukten
- Alle Veränderungen des Stoffes und Beschädigungen, die aufgrund einer nicht sachgerechten Nutzung, zweckentfremdetem Gebrauch oder aufgrund Nichtbeachtung der Pflegevorschriften entstanden sind.
- Unfallbedingte Probleme, wie Brandstellen, Schnitte, Brandrückstände, Wasserschäden, Vandalismus, Transportschäden, Tierurin etc.
- Beschädigung oder Entfärbung des Stoffes, die auf die Verwendung von Haushaltsprodukten oder chemischen Mitteln (Alkohol, Lösungsmittel, Glasreiniger, Farbenssenzen, Alkohol enthaltende Lotionen, Medikamente etc.) zurückzuführen sind.
- Übliche Falten oder Wellen und Ausbeulungen, die durch das Dehnen des Stoffbezuges bei der Benutzung entstanden sind.
- Ausbleichungen aufgrund von Sonneneinstrahlungen oder Halogenlicht
- Abrieb durch Benutzung
- Abfärbungen durch z. B. Jeans oder farbintensive Stoffe etc.
- Polstermöbel, die in öffentlichen Bereichen wie Büros, Wartesälen, Hotelzimmern, Behörden, Konferenzräumen oder Objektbereichen sowie in Alten- und Seniorenheimen benutzt werden.
- Ausstellungsstücke

- Beschädigungen durch spitze Gegenstände (z. B. Reißverschlüsse) oder durch Haustiere (Kratzer von z. B. Katzen).
- Probleme, die durch Reparatur oder Veränderung des Stoffbezuges entstanden sind (verursacht durch Fachleute, die nicht von LCK GmbH empfohlen werden).
- Veränderungen der Oberflächenstruktur, die je nach Gebrauchsintensität entstanden sind (z. B. Sitzspiegel).

Die Garantie erlischt bei Verwendung anderer Stoffpflegeprodukte als die von LCK empfohlenen.

Wie erhalten Sie eine STAIN TEC 5 Jahres-Service-Garantie?

Ihr Garantie-Partner:

LCK GmbH

Im Unterfeld 2 • 76698 Ubstadt-Weiher • Deutschland

Telefon: +49 (0) 7251/96 25-0 • Telefax: +49 (0) 7251/96 25-29

staintec@servicegarantie.de

www.staintec.moebelpflegeshop.de

1. Schritt: Registrierung und Bestellung

Ihres Garantie-Erst-Sets

Um Ihre Garantie in Anspruch nehmen zu können, benötigen wir zuerst Ihre Registrierung und die gleichzeitige Bestellung Ihres Garantie-Erst-Sets. Dazu registrieren Sie sich bitte bei LCK GmbH innerhalb von vier Monaten nach Erhalt Ihrer fabrikneuen Polstergarnitur unter www.staintec.servicegarantie.de



Möchten Sie keine Garantie abschließen, bestellen Sie bitte das **PURATEX® Kunstfaser Pflege-Set** unter www.staintec.moebelpflegeshop.de

2. Schritt: Die Bestätigung

Von der Firma LCK GmbH erhalten Sie nach erfolgter Registrierung ein Bestätigungsschreiben per E-Mail.

3. Schritt: Bestellung Ihres Garantie-Folge-Sets

Das Garantie-Folge-Set bestellen Sie entweder online unter www.staintec.servicegarantie.de/nb (versandkostenfrei innerhalb Deutschlands) oder unter der oben angegebenen Telefonnummer (versandkostenpflichtig).

WICHTIG: Voraussetzung zur Aufrechterhaltung Ihrer Garantie ist der jährliche Nachkauf des **PURATEX® Kunstfaser Pflege-Sets**.



GB | Information on warranty registration
5-year service warranty on your fabric cover

STAIN TEC

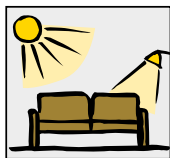
Congratulations

on purchasing an upholstered furniture with a **5-year service warranty for food and beverage stains** on your synthetic fiber/microfiber cover.

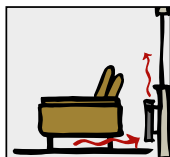
Please register within four months upon receiving of your brand-new upholstery and order your warranty starter set **PURATEX® Care Set for Synthetic Fibres**, which is subject to a charge, to activate the warranty.

On the next pages you will find comprehensive care advice for your STAIN TEC fabric upholstery.

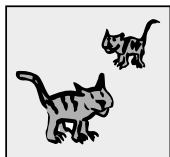
Valuable advice – the proper way to treat upholstered furniture



Sunlight and lighting: Light changes materials. Over time, sunlight and artificial light cause textiles to fade. Wherever possible avoid exposure to very close and bright halogen light as it can speed up the fading process.



Heating: Too much heat damages upholstery fabrics; also the foam suffers from it, i. e. upholstered furniture should not stand nearby a radiator. Therefore, make sure that there is sufficient clearance! Upholstered furniture standing directly at a heat source must have sufficient ground clearance for supply air to prevent heat accumulation.



Pets: Claws of pets are harmful to any cover! Even the best covers cannot withstand these mechanical influences.



Moisture: Too much moisture can also damage upholstered furniture. The interior frame is often made of wood materials. Other inner materials also react to moisture and can become unstable. Mould stains (mildew) can also occur. Recommended indoor climate: approx. 45-55 % rel. air humidity at a room temperature of 18 °C - 21 °C.

Regular general cleaning

Preventive care is the best care.

No other piece of furniture is exposed to so much everyday wear and tear as upholstered furniture. Like all textiles in everyday use, furniture upholstery fabrics also require regular care and maintenance as they are subject to constant staining caused by dust, contact and usage.

Recommendation for care: PURATEX® Care Set for Synthetic Fibres

1. Use-oriented cleaning

The special **Cleaning Glove** is ideal for cleaning your upholstered furniture on a regular basis. The glove can be washed up to 60 °C (please do not use fabric softener).

Instructions: Thoroughly vacuum your upholstered furniture once a week with an upholstery nozzle on a power setting of no more than 500 watts. Moisten the **Cleaning Glove** with demineralised water to avoid lime deposits and wipe down the fabric cover. This will remove everyday dust and dirt particles from the fabrics and help to retain the beauty of your sofa.

2. Semi-annual cleaning

Every six months your upholstered furniture should be cleaned thoroughly with the **PURATEX® Cleaner for Synthetic Fibres**. This effective cleaner is also suitable for the treatment of older stains or heavy soiling caused by food and beverages. Depending on the use of the upholstery we recommend a quarterly cleaning especially in the arm and head area.

Instructions: Shake bottle well before use and pretest on a hidden area. Never apply **PURATEX® Cleaner for Synthetic Fibres** directly to the fabric. Wrap the cloth around the brush, apply some **PURATEX® Cleaner for Synthetic Fibres** to the cloth and rub gently.

Clean the upholstered furniture with circular movements from seam to seam.

In case of heavy soiling or older stains, place the cloth on the stain to be treated and apply **PURATEX® Cleaner for Synthetic Fibres**. Now wrap the cloth around the brush and remove the stain carefully from outside to inside. For post-treatment, moisten the **Cleaning Glove** with the demineralised cleaning water and clean the treated areas from seam to seam. Let it dry thoroughly.

Recommendation: After intensive cleaning, protect the upholstered furniture with **PURATEX® Protection Spray**. This is ideal for maintaining the dirt-repellent properties of the fabric and for refreshing the impregnation with regular semi-annually care (available in our shop at www.staintec.moebelpflegeshop.de).

Stain removing advice

IMMEDIATELY treat food and beverage stains with the **PURATEX® Cleaner for Synthetic Fibres**. This will ensure the best possible way of removing them.

For all stains:

- Dab liquids off with an absorbent cloth.
- At all times work from the edge towards the centre of the stain.
- Always clean large areas from seam to seam.
- Never rub hard not to damage the surface texture.

For liquids that have already soaked in:

First clean the fabric with **PURATEX® Cleaner for Synthetic Fibres** as described before. Then clean with demineralised water. Let it dry thoroughly. If the stain is still visible, please seek advice at LCK. You can reach them from Monday to Friday at staintec@servicegarantie.de or under the service hotline +49 (0) 7251 / 9625-0. Here you will find competent and comprehensive information about the treatment of stubborn stains.

STAIN TEC 5-year service warranty on your upholstery cover

Terms of warranty

The 5-year service warranty and the contractual obligation of LCK warranty commences on a timely registration and simultaneous ordering of your starter set. This must be done within four months of delivery of the new furniture. The service warranty automatically expires after 5 years. For regular cleaning and care of your upholstery fabric, use only the **PURATEX® Care Set for Synthetic Fibres**.

Treat your upholstered furniture use-oriented once a week with the **Cleaning Glove** and thoroughly clean it at least twice a year with the **PURATEX® Cleaner for Synthetic Fibres**. You can provide proof of cleaning by purchasing a **PURATEX® Care Set for Synthetic Fibres**. If you meet these requirements, you will be able to benefit from the following warranty cover in the event of a stubborn food or beverage stain:

Scope of warranty

The 5-year service warranty from LCK GmbH applies to food and beverage stains.

Following the occurrence of a stain leading to a warranty claim, the customer must bring such to the attention of LCK immediately, at the latest, however, within 5 days. LCK will help with specially developed cleaning products and stain removers. These are available free of charge under the terms of the warranty. If the stain cannot be removed with the special products provided, LCK will undertake to have the soiled area cleaned by a specialist at no charge and on a once-only basis within the warranty period.

LCK does, however, reserve the right to inspect the incident at the place of use.

Any use of specialist services, repair or professional cleaning will not lead to any extension of the service warranty. The service warranty does not replace any liability insurance and does not cover any cases of legal liability by the manufacturer.

The service warranty is valid in Belgium, Germany, France, Latvia, Luxembourg, the Netherlands, Austria, Poland and Switzerland.

The service warranty does not cover the following warranty exclusions:

Warranty exclusions

- Any problems not connected with the fabric upholstery of your furniture.
- Problems resulting from cleaning or care with third-party products.
- Any changes to the fabric and damage resulting from improper use, from another use than that intended or failure to observe the care instructions.
- Accident-related problems, such as burns, cuts, fire residue, water damage, vandalism, damage occurring in transit, animal urine etc.
- Fabric damage or discolouration attributable to the use of household products or chemical substances (alcohol, solvents, glass cleaners, colour essences, alcohol-based lotions, medications etc.).
- Normal creases or waves and bulges resulting in the upholstery fabric being stretched in the course of use.
- Fading caused by exposure to sunlight or halogen light
- Abrasion from use
- Staining, e. g. from denim or boldly coloured materials etc.
- Upholstered furniture used in public areas, such as offices, waiting rooms, hotel rooms, authorities, conference rooms or industrial sectors and homes for senior citizens.
- Exhibits
- Damage caused by pointed objects (e. g. zips) or by pets (scratching, e. g. by cats).

- Problems resulting from repairs or alterations to the fabric upholstery (caused by specialists not recommended by LCK GmbH).
- Changes to the surface texture resulting from intensity of use (seat sheen)

Warranty cover will be lost if fabric care products are used other than the care products from LCK.

How to get a STAIN TEC 5-year service warranty

Your warranty partner:

LCK GmbH • Im Unterfeld 2 • 76698 Ubstadt-Weiher • Germany
Phone: +49 (0) 7251/96 25-0 • Fax: +49 (0) 7251/96 25-29
staintec@servicegarantie.de
www.staintec.moebelpflegeshop.de

Step 1: Registration and order of your warranty starter set

To receive your warranty, we first need your registration and the simultaneous order of your starter set.

To do this, please register at

www.staintec.servicegarantie.de within four months
of receiving your brand new upholstery.

If you do not want to conclude a service warranty,
please order your PURATEX® Care Set for Synthetic
Fibres at www.staintec.moebelpflegeshop.de



Step 2: Confirmation

On receiving your registration, LCK will send you a letter of
confirmation by e-mail.

Step 3: Ordering your warranty follow-up set

Please order the warranty follow-up set online at
www.staintec.servicegarantie.de/nb (free of delivery charges
within Germany) or under +49 (0) 7251/96 25-0 (delivery fees are
charged).

IMPORTANT: An essential condition for the maintenance of your
warranty is the annual purchase of the PURATEX® Care Set for
Synthetic Fibres.



F | Informations sur l'enregistrement de la garantie
Garantie de service de 5 ans sur votre housse en tissu

STAIN TEC

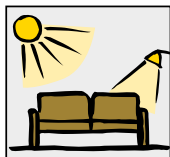
Nous vous remercions

d'avoir acheté un meuble rembourré **garanti 5 ans portant sur les taches alimentaires** sur votre housse en fibres synthétiques et microfibre.

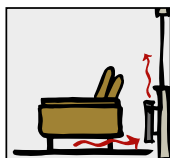
Veuillez vous enregistrer dans un délai de quatre mois suivant la livraison de votre mobilier rembourré et, pour activer la garantie, commander votre premier kit d'entretien fibres synthétiques **PURATEX®** (payant).

Vous trouverez ci-dessous de précieux conseils pour l'entretien de votre housse textile STAIN TEC.

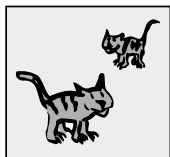
Conseils importants – comment traiter vos meubles rembourrés



Lumière et soleil : la lumière a une incidence sur les matériaux ! Au fil du temps, les textiles se décolorent à la lumière du soleil ou à la lumière artificielle. Évitez si possible une lumière halogène vive trop proche, elle peut accélérer le processus de décoloration.



Chauffage : risque d'endommager les housses par trop de chaleur, la mousse en souffre aussi. Évitez donc de placer vos meubles rembourrés à proximité d'une source de chaleur ! Prévoyez un espace suffisamment grand ! Si les meubles rembourrés sont directement placés à côté d'une source de chaleur, prévoir suffisamment de place en-dessous du meuble pour que l'air puisse circuler.



Animaux domestiques : leurs griffes abîment toutes les housses ! Même les meilleures housses ne sauraient y résister.



Humidité : un environnement trop humide endommage également les meubles rembourrés ! La carcasse est souvent en bois. D'autres matériaux craignent eux aussi l'humidité et peuvent donc devenir instables. Des taches (moisissures) peuvent apparaître. Température ambiante conseillée : de 18 à 21 °C, pour une humidité relative de l'air comprise entre 45 et 55 %.

Nettoyage d'entretien régulier

L'entretien préventif est le meilleur entretien !

Aucun autre mobilier n'est autant sollicité dans la vie de tous les jours que les meubles rembourrés. Comme tous les textiles utilisés quotidiennement, les housses de meubles requièrent aussi un entretien régulier car elles sont sans cesse soumises à la poussière et au contact.

Nous recommandons le kit d'entretien fibres synthétiques PURATEX®

1. Nettoyage en fonction de l'utilisation

Le **gant de nettoyage** spécial est parfait pour l'entretien régulier de votre meuble rembourré. Il peut être lavé jusqu'à 60 °C (ne pas utiliser d'adoucissant).

Application : nettoyez bien votre meuble rembourré une fois par semaine avec l'aspirateur muni de l'embout prévu à cet effet, à max. 500 watts. Imprégnez d'eau (utilisez de l'eau déminéralisée pour éviter le tartre) le gant de nettoyage et frottez la housse textile.

Vous éliminez ainsi la poussière et les salissures courantes et redonnez toute sa splendeur à votre canapé.

2. Nettoyage semestriel

Il est recommandé de nettoyer soigneusement tous les six mois le meuble rembourré avec le **produit spécial fibres synthétiques PURATEX®**. Selon l'utilisation du meuble rembourré, nous vous recommandons un nettoyage trimestriel, notamment au niveau des accoudoirs et de la tête. Ce nettoyant puissant convient également à l'élimination des taches anciennes ou des taches tenaces alimentaires ou de boissons.

Application : bien agiter le flacon avant usage et tester la compatibilité avec le produit à un endroit caché. Défense d'appliquer le **produit spécial fibres synthétiques PURATEX®** directement sur la housse textile !

Enrouler le chiffon autour de la brosse, imprégner le chiffon du **produit spécial fibres synthétiques PURATEX®** et étaler légèrement. Nettoyer le meuble rembourré par des mouvements circulaires de couture à couture.

Pour éliminer les taches plus tenaces ou plus anciennes, poser le chiffon sur les taches et l'imprégner du **produit spécial fibres synthétiques PURATEX®**. Puis enrouler le chiffon autour de la brosse et frotter sans appuyer de l'extérieur vers l'intérieur.

Pour le traitement ultérieur, imprégner le **gant de nettoyage** avec de l'eau déminéralisée et nettoyer les endroits concernés de couture à couture. Bien laisser sécher !

Conseil : après le nettoyage en profondeur, protéger le meuble rembourré avec l'**imperméabilisant PURATEX®**. Il renforce les propriétés des tissus à repousser la saleté et renouvelle l'imperméabilisation au cours de l'entretien régulier tous les six mois (disponible dans notre boutique sur www.staintec.moebelpflegeshop.de).

Comment éliminer les taches

Enlever IMMÉDIATEMENT les taches avec le **produit spécial fibres synthétiques PURATEX®** car plus tard, cela sera plus difficile.

Quelles que soient les taches :

- Absorber les liquides avec un papier buvard.
- Aller toujours du bord de la tache vers le centre.
- Essuyer toujours sur une grande surface de couture à couture.
- Éviter de frotter trop fort afin de ne pas endommager la surface.

Quant aux liquides d'ores et déjà dans les tissus, il convient de : Nettoyer tout d'abord l'étoffe avec le produit spécial fibres synthétiques **PURATEX®** (voir ci-dessus). Rincer ensuite avec de l'eau déminéralisée. Bien laisser sécher. Si la tache est encore visible, veuillez contacter le service Conseils LCK

Il se tient à votre disposition du lundi au vendredi, à l'adresse suivante : staintec@servicegarantie.de ou appelez l'assistance téléphonique au +49 (0) 7251/96 25-0. Votre correspondant vous expliquera comment éliminer les taches tenaces.

Garantie de 5 ans STAIN TEC sur votre housse textile

Conditions de garantie

Votre garantie de 5 ans et les obligations de LCK prennent effet à compter de l'enregistrement et de la commande simultanée de votre premier kit garantie dans les délais impartis, à savoir quatre mois après la livraison du nouveau mobilier. La garantie s'éteint automatiquement après 5 (cinq) ans.

Pour le nettoyage et l'entretien réguliers de votre housse textile, utilisez exclusivement le **kit d'entretien fibres synthétiques PURATEX®**.

En fonction de la fréquence d'utilisation, vous entretenez régulièrement votre meuble rembourré (conseil : env. 1 fois par semaine) avec le **gant de nettoyage** et le nettoyez soigneusement au moins 2 fois par an avec le **produit spécial fibres synthétiques PURATEX®**, ce que vous prouvez par l'achat annuel d'un **kit d'entretien fibres synthétiques PURATEX®**.

Si vous vous conformez aux consignes susnommées, vous avez droit à la garantie suivante portant sur les taches tenaces alimentaires ou de boissons :

Étendue de la garantie

La garantie de 5 (cinq) ans LCK GmbH couvre les taches alimentaires et de boissons.

En cas d'une tache alimentaire ou de boissons ouvrant droit à la garantie, le client est tenu d'en informer immédiatement l'entreprise LCK GmbH, toutefois au plus tard dans un délai de 5 (cinq) jours. Nous vous enverrons gratuitement un nettoyant ou un anti-tache spécialement développé à ce sujet aux termes de cette garantie. S'il est impossible d'éliminer la tache avec les produits spéciaux susnommés, l'entreprise LCK GmbH s'engage, pendant la période de garantie, à dépêcher un spécialiste qui se chargera d'un seul nettoyage gratuit sur place.

Toutefois, l'entreprise LCK GmbH se réserve le droit de procéder à un examen sur place.

Le recours à un spécialiste, à une réparation ou à un nettoyage professionnel ne prolongent pas la garantie.

La garantie ne remplace pas l'assurance responsabilité civile ni couvre les cas de la garantie légale proposée par le fabricant.

Elle s'applique en Belgique, en Allemagne, en France, en Lettonie, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Autriche, en Pologne et en Suisse.

Sont exclus de la garantie les cas suivants :

La garantie ne couvre pas :

- Tous les problèmes sans rapport avec la housse textile des meubles ;
- Les problèmes suite au nettoyage et/ou à l'entretien avec des produits d'une autre marque ;
- Toutes les modifications du textile ou tous les endommagements dus à une utilisation non conforme ou à un usage autre que celui prévu initialement ou au non respect des conseils d'entretien ;
- Les accidents tels que les brûlures, les coupures, les traces de brûlures, les dégâts dus à l'eau, les actes de vandalisme, les dommages subis durant le transport, l'urine animale etc. ;
- L'endommagement ou la décoloration du textile dû à l'utilisation de produits ménagers ou chimiques (alcool, solvant, nettoie-vitre, teintures, lotions alcoolisées, médicaments etc.) ;
- Les plis, les ondulations et autres déformations courantes provoqués par l'étirement de la housse textile au cours de l'utilisation ;
- Les décolorations suite aux rayons du soleil ou à la lumière halogène ;
- L'usure ;
- Les décolorations dues par ex. aux jeans, étoffes de couleur intense etc. ;
- Les meubles rembourrés à l'intérieur d'établissements publics (bureaux, salles d'attente, administration, salles de conférence ou espaces professionnels, ainsi que résidences pour personnes âgées) ;

- Les pièces d'exposition ;
- Les dommages provoqués par les objets pointus (par ex. fermetures Éclair) ou les animaux domestiques (par ex. griffes de chats) ;
- Les problèmes dus à la réparation ou à la modification de la housse textile effectuées par des spécialistes non agréés LCK GmbH ;
- Les modifications de la surface suite à l'utilisation plus ou moins intense.

La garantie s'éteint à l'utilisation de produits d'entretien textile autres que ceux recommandés par LCK.

Comment bénéficier d'une garantie de 5 ans STAIN TEC ?

Votre partenaire garantie :

LCK GmbH • Im Unterfeld 2 • 76698 Ubstadt-Weiher • Allemagne
Téléphone : +49 (0) 7251/96 25-0 • Télécopieur : +49 (0) 7251/96 25-29
staintec@servicegarantie.de
www.staintec.moebelpflegeshop.de

1ère étape : l'enregistrement et la commande de votre premier kit garantie

Afin de bénéficier de notre garantie, il faut tout d'abord que vous vous enregistriez et commandiez simultanément votre premier kit garantie. Dans ce contexte, il vous suffit de vous enregistrer auprès de LCK GmbH dans un délai de quatre mois suivant la livraison de votre mobilier rembourré neuf sur
www.staintec.servicegarantie.de

Si vous ne souhaitez aucune garantie, veuillez commander le kit d'entretien fibres synthétiques PURATEX® sur www.staintec.moebelpflegeshop.de



2ème étape : la confirmation

Après votre enregistrement, LCK GmbH vous fera parvenir par voie électronique un courrier de confirmation.

3ème étape : la commande votre kit de réapprovisionnement garantie

Veuillez commander votre kit de réapprovisionnement garantie sur www.staintec.servicegarantie.de/nb (livraison gratuite en Allemagne) ou en appelant le numéro susmentionné (livraison payante).

IMPORTANT : le maintien de votre garantie implique l'achat annuel du kit d'entretien fibres synthétiques PURATEX®.



NL | Informatie over garantieregistratie
5 jaar service-garantie op uw stoffen bekleding

STAIN TEC

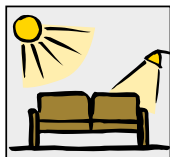
Van harte gefeliciteerd met uw aankoop

Uw aankoop is inclusief de **5 jaar servicegarantie** voor voedsel- en drankvlekken op uw STAIN TEC synthetische stoffen of microvezel bekleding.

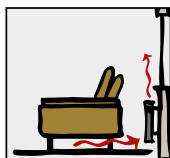
Registreer a.u.b. binnen vier maanden na ontvangst van uw fabrieks-nieuwe zitmeubel en bestel ter activatie van de garantie uw eerste PURATEX® verzorgingsset (tegen betaling).

Let daarom op de volgende aanbevelingen voor uw STAIN TEC stoffen bekleding.

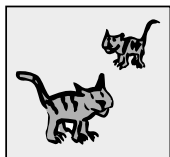
Waardevolle tips – de juiste omgang met gestoffeerde meubelen



Zon en licht: licht verandert materialen! Zowel zonlicht als kunstlicht doen de bekleding na verloop van tijd verbleken. Voorkom indien mogelijk fel halogeenlicht in de directe omgeving, hierdoor zou het verbleken bespoedigd kunnen worden.



Verwarming: teveel warmte/hitte schaadt het leer, ook het schuim in het meubel lijdt onder teveel hitte. Zet uw meubel daarom niet direct naast de verwarming! Let op voldoende afstand! Meubelen die direct naast een warmtebron staan, moeten voldoende afstand tot de vloer hebben om een goede luchtcirculatie mogelijk te maken, zodat de hitte weg kan.



Huisdieren: nagels van huisdieren beschadigen de stof! Tegen deze mechanische invloeden kunnen zelfs de beste bekledingen niets doen.



Vocht: teveel vocht kan uw meubel eveneens beschadigen! Het binnenste van het meubel bestaat vaak uit hout. Ook andere binnenmaterialen reageren op vocht en kunnen daardoor instabiel worden. Er kunnen ook vochtvlekken (schimmelvlekken) ontstaan. Aanbevolen binnenklimaat:
ca. 45-55 % rel. luchtvochtigheid en
18 °C - 21 °C kamertemperatuur.

Regelmatische reiniging

Voorkomen is beter dan genezen, onderhoud uw meubel daarom regelmatig!

Geen enkel ander meubelstuk wordt dagelijks meer belast dan een zitmeubel. Net als alle oppervlaktes die dagelijks worden gebruikt, heeft ook materiaal dat voor de bekleding van meubelen wordt gebruikt een regelmatige verzorging nodig omdat het permanent wordt blootgesteld aan stof en vervuiling.

Ons advies: PURATEX® verzorgingsset voor synthetische stoffen

1. Gebruiksafhankelijke reiniging

De speciale **reinigingshandschoen** is ideaal voor de regelmatige reiniging tussendoor. Ze kan droog of nat worden gebruikt.

Gebruik dan gedestilleerd water of het meegeleverde reinigingswater om kalkranden te vermijden. De reinigingshandschoen kan gewassen worden tot 60 C en is daardoor lang te gebruiken. (gebruik geen wasverzachter).

Gebruiksaanwijzing: We adviseren om wekelijks te stofzuigen met het meubel opzetstuk (max 500 Watt). Vervolgens de stof afnemen met de reinigingshandschoen. Zo verwijder je stof- en vuildeeltjes en frist de stof weer op.

2. Halfjaarlijkse reiniging:

Ieder half jaar dient de stof grondig met de **PURATEX® reiniger voor synthetische stoffen** te worden schoongemaakt. Al naar gelang het gebruik adviseren om hoofdgedeelte en armleggers vaker (4 x per jaar) te reinigen. De **PURATEX® reiniger voor synthetische stoffen** is ook geschikt om vlekken door voedsel, drank en zelfs vethoudende vervuiling te verwijderen.

Gebruiksaanwijzing: Fles goed schudden voor gebruik en eerst op een onopvallende plek uitproberen. De **PURATEX® reiniger voor synthetische stoffen** nooit direct op de stof aanbrengen of spuiten. De bijgeleverde doek om de borstel wikkelen en deze met de reiniger bevochtigen. Vervolgens de stof in draaiende bewegingen van naad tot naad reinigen. Bij sterke of oudere vervuiling de doek op de vervuiling leggen en vervolgens de reiniger op de doek aanbrengen. Even laten inwerken en dan de doek om de borstel wikkelen en de vervuiling in draaiende bewegingen van buiten naar binnen reinigen. Na behandelen met een licht vochtige reinigingshandschoen. Gebruik hiervoor het meegeleverde reinigingswater en werk van naad tot naad. De stof vervolgens goed laten drogen.

Advies: Na de grondige reiniging de stof weer nieuw impregneren met **PURATEX® impregneer**. Deze impregneer is zeer geschikt om de vuilafstotende eigenschappen van de stof te behouden. Ook na de halfjaarlijkse reiniging te gebruiken.

Algemene tips voor vlekbehandeling

Voedsel- en drankvlekken **ONMIDDELLIJK** met de **PURATEX® reiniger voor synthetische stoffen** behandelen, hiermee kunnen zij het beste worden verwijderd.

Voor alle vlekken geldt:

- vloeistof met een absorberende doek opnemen.
- werk altijd van de rand van de vlek naar het midden toe.
- bewerk altijd grote oppervlakken van naad tot naad en maak deze vervolgens schoon.
- nooit krachtig wrijven, om de oppervlaktestructuur niet te beschadigen.

Wanneer vloeistoffen reeds in de stof zijn getrokken geldt het volgende:

Reinig de stof zoals op de voorafgaande pagina's is beschreven. Daarna met gedemineraliseerd water grondig na reinigen. Goed laten drogen. Wanneer de vlek na de reiniging nog zichtbaar is neem je contact op met de LCK advieslijn:

Per e-mail: staintec@servicegarantie.de

Per telefoon: +49 (0) 7251/96 25-0.

STAIN TEC 5 jaar servicegarantie garantievoorwaarden

De looptijd van 5 jaar voor uw servicegarantie begint met de tijdige registratie, die binnen vier maanden na de levering van het meubel moet worden gedaan.

Gebruik voor de regelmatige reiniging en verzorging van uw meubel uitsluitend de **PURATEX® reiniger voor synthetische stoffen**.

Uw garantie-naleveringsset kunt u ofwel via www.staintec.servicegarantie.de/nb (binnen Duitsland zonder verzendkosten).

Het zitmeubel dient regelmatig, 1 x per week gereinigd te worden met de **reinigingshandschoen** en minimaal 2 x per jaar grondig met de **PURATEX® reiniger voor synthetische stoffen**.

Dit wordt aangetoond door de jaarlijkse aankoop van de **PURATEX® verzorgingsset voor synthetische stoffen**.

Wanneer u aan deze voorwaarden heeft voldaan, heeft u recht op de volgende garantie:

Omvang van de garantie

De 5 jaar service-garantie van LCK GmbH geldt alleen voor voedsel- en drankvlekken.

Heb je een vlek niet gezien en is deze al ingedroogd of niet met de PURATEX® reiniger voor synthetische stoffen te verwijderen, informeer dan de firma LCK GmbH binnen 5 dagen. Je krijgt dan, binnen de garantievoorwaarden, een gratis speciaal reinigingsproduct of vlekverwijderaar toegezonden. Kann de vlek zelfs niet met de aangeboden speciale reinigingsproducten worden verwijderd, dan zal LCK GmbH eenmalig een reininging ter plekke laten uitvoeren door een reinigingsspecialist.

LCK GmbH behoudt wel de mogelijkheid om de gemelde situatie ter plekke te controleren. De inzet van een reinigingsspecialist of een reparatie voert niet tot verlenging van de garantie.

Je kunt LCK GmbH bereiken maandag t/m vrijdag via e-mail: staintec@servicegarantie.de of per telefoon +49 (0) 7251/96 25-0. Hier wordt je competent geadviseerd over de behandeling van hardnekkige vlekken.

De 5 jaar service-garantie van LCK GmbH begint met de tijdige registratie, binnen vier maanden na levering van het zitmeubel. De 5 jaar service-garantie van LCK GmbH eindigt automatisch na vijf jaar. De garantie is geen vervanging voor de eigen aansprakelijkheidsverzekering en dekt geen zaken die onder de wettelijke garantie van de meubelfabrikant vallen.

Zodra een vlek wordt geconstateerd die binnen de garantievoorwaarden valt, moet deze direct, maximaal binnen vijf dagen, gemeld worden aan LCK GmbH. Uitsluitingen van de garantie staan vermeld op de pagina's 37 en 38.

De garantie is geldig in België, Duitsland, Frankrijk, Letland, Luxemburg, Nederland, Oostenrijk, Polen en Zwitserland

Hoe krijgt u de STAIN TEC 5 jaar servicegarantie?

Uw garantiepartner:

LCK GmbH

Im Unterfeld 2 • 76698 Ubstadt-Weiher • Duitsland

Tel. +49 (0) 7251/96 25-0 • Fax. +49 (0) 7251/96 25-29

staintec@servicegarantie.de

www.staintec.moebelpflegeshop.de

Stap 1: de registratie

Om recht te hebben op uw 5 jaar servicegarantie hebben wij allereerst uw registratie nodig. Registreert u zich hiervoor

a. u. b. na ontvangst van uw nieuwe leren bankstel

via www.staintec.servicegarantie.de

Indien u geen garantie wilt afsluiten, kunt u de

PURATEX® verzorgingsset voor synthetische stoffen

ook bestellen via www.staintec.moebelpflegeshop.de



Stap 2: de bevestiging

U ontvangt na de registratie van de firma LCK GmbH of per E-mail een bevestiging.

Stap 3: de bestelling van uw garantie-naleveringsset

Uw PURATEX® verzorgingsset voor synthetische stoffen kunt u ofwel online bestellen via www.staintec.servicegarantie.de/nb (alleen via deze website gratis levering binnen Duitsland).

BELANGRIJK: voor het behoud van uw garantie is de jaarlijkse aanschaf van de PURATEX® verzorgingsset voor synthetische stoffen een vereiste.

Uitgesloten van garantie:

- Alle problemen die niets met de stoffen bekleding van uw meubel te maken hebben
- Probleemgevallen na het schoonmaken en/of onderhouden met andere producten dan de **PURATEX® verzorgingsset** of andere door LCK GmbH geadviseerde producten
- Alle veranderingen aan de stof en/of beschadigingen die zijn ontstaan door het niet naleven van de voorschriften en/of onderhoudsinstructies of niet vallen onder normaal gebruik.
- Ongevallen zoals brandplekken, schroeischade, sneden, roet, waterschade, vandalisme, transportbeschadigingen, urine van dieren, etc.
- Beschadigingen of verkleuringen van het stoffen bekleding die ontstaan en terug te voeren zijn op het gebruik van huishoudelijke producten (schoonmaakmiddelen) of chemische middelen (alcohol, oplosmiddelen, glasreiniger, kleuessences, alcoholische lotions, geneesmiddelen etc.)
- Plooivorming
- Verbleken door zon- en/of kunstlicht.
- Slijtage door gebruik
- Verkleuringen door bijv. spijkerbroeken, kleurintensieve stoffen of accessoires etc.
- Gestoffeerde meubels die in openbare ruimtes zoals kantoren, wachtkamers, publieke gebouwen, conferentiezalen, verzorgingstehuizen en bejaardentehuizen worden gebruikt.
- Demonstratiemodellen
- Beschadigingen door scherpe voorwerpen (bijv. ritsen) of door huisdieren (bijv. krassen veroorzaakt door katten)

- Problemen die zijn ontstaan door reparatie of verandering van het stoffen bekleding, veroorzaakt door andere specialisten dan die door LCK worden aanbevolen.
- Veranderingen in de oppervlaktestructuur die zijn ontstaan door de gebruiksintensiteit.

De garantie vervalt bij gebruik van andere onderhoudsmiddelen dan de **PURATEX® verzorgingsset** of andere door onderhoudsproducten dan van LCK.

De garantie kan uitsluitend binnen vier maanden na ontvangst van de leren zitmeubelen worden aangevraagd.

Het raadplegen van een vakman, een reparatie of vakkundige reiniging heeft geen verlenging van de garantie tot gevolg, deze eindigt automatisch na 5 jaar.